

輔導科 108 年度 1 月份家屬活動看板

The Bulletin Board of the Family Activity in January,

2019

1. 108 年度春節電話懇親

The Telephone Visiting for the 2019 Chinese Lunar New Year

1 月 17 日上午，於一教區團體輔導室及三教區日新堂舉行 108 年度春節電話懇親，並由副所長頒發感謝狀予中華電信股份有限公司臺灣北區電信分公司臺北營運處，戒一區收容人、戒二區收容人(受觀察勒戒人除外)及各視同作業單位等 316 名參加，三教區受刑人 283 名參加，共計 599 名。

The phone visit was held for the Chinese Lunar New Year on Jan. 17, 2019. A representative from Chunghwa Telecom received a certificate of appreciation from the deputy superintendent for their assistance of the phone system installation. There were 316 inmates from section one and two, and 283 inmates from section three participating. The inmates took turns to make a phone call to send their wishes to their family members.

相關照片



相關照片





2. 108 年度春節面對面懇親

The Face-to-Face Family Visiting for the 2019 Chinese Lunar New Year

1 月 23 日下午、24 日，於中正堂舉辦 108 年度春節面對面懇親，共分三梯次辦理，第一梯次共有 39 名收容人與 91 名家屬參加，第二梯次共有 38 名收容人與 80 名家屬參加，第三梯次共有 41 名收容人與 93 名家屬參加，總計有 118 名收容人及 264 名家屬參加本活動。

We held the face-to-face family visiting for the Chinese Lunar New Year on Jan. 23 and 24. There are three sessions of the visits. There are 39 inmates and 91 family members attending the first one, 38 inmates and 80 family members for the second, 41 inmates and 93 family members for the third. There are totally 118 inmates and 264 family members attending the activity.

相關照片

相關照片

